



Claude WISELER
President vun der
Chamber vun den Deputéierten
19, um Krautmaart
L-1728 Lëtzebuerg

Lëtzebuerg, den 06/10/2025

Här President,

Sou wéi den Artikel 80 vun eisem Chambersreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës parlamentaresch Fro un de Minister fir Finanzen weiderzeleden.

Schweden huet duerch seng Zentralbank, d'Sveriges Riksbank, an Zesummenaarbecht mat de Schlüsselacturen aus dem Bezuelverkéier (Banken, Kaartennetzwerker wéi Visa a Mastercard, Acquireuren an den Handel) e konkreten Accord erreecht. Dësen Accord gesäit vir, d'Resilienz vum nationale Bezuelverkéier massiv ze stäerken, andeems et méiglech gëtt, Kaartebezuellungen am Fall vun engem laangfristegen Ausfall vun der Datekommunikatioun (Offline-Bezuellungen) duerchzeféieren. D'Zil ass et, dëst bis den 1. Juli 2026 fir essentiel Wueren (Liewensmëttel, Medikamenter a Bensinn/Diesel) ze garantéieren, fir Ausfäll vu bis zu siwen Deeg ofzedecken. Déi technesch Léisung baséiert op der Offline-Autorisatioun iwwer den EMV-Chip vun der Kaart, mat engem virdefinéierten "Offline Limit".

Lëtzebuerg, wéi och Schweden, huet eng héich Ofhängegkeet vun digitale Bezuelmethoden, an d'Benotzung vu Boergeld geet stänneg zrëck. Am Kontext vun der verstärkter Noutfall- a Krisebereedschaft (Préparatioun civile) a fir eng Basisversuergung vun de Bierger och an Zäite vu Stéierunge vum digitale Bezuelnetz ze sécheren, ass d'Resilienz vum Bezuelverkéier vu fundamentaler Wichtigkeet. D'Aarbechte vu Schwede kënnen als Beispill déngen, wéi esou eng nationalsécherheetsrelevant Fro konkret ugepaakt ka ginn. Et stellt sech d'Fro, wéi wäit Lëtzebuerg a punkto offline Bezuelméiglechkeeten an der Planung vun der Resilienz fir Krisenzäite fortgeschratt ass, a wien d'Leedung an d'Koordinatioun vun dësen Efforten am Grand-Duché iwwerhëlt.

An deem Zesummenhang wëilt ech dem Minister dës Froe stellen:

1. Wat ass déi genee juristesche an operationell Responsabilitéit fir d'Resilienz vum Bezuelverkéier a Krisenzäiten zu Lëtzebuerg, an ënner wéi engem Ministère fällt dës Aufgab?



2. Goufen et schonn Diskussiounen oder Aarbechtsgruppe mat de Lëtzebuenger Finanzsecteur-Acturen (Banken, Kaartennetzwërker, Acquireuren) iwwe d' Aféierung vun Offline-Bezuelméiglechkeeten iwwe Kaart (wéi EMV-Chip-Autorisatioun) fir essenziell Wueren am Fall vun enger laanger Stéierung vun der Datekommunikatioun?
3. Wéi wäit si Lëtzebuerg a seng Acteure vum Bezuelverkéier an der Entwécklung vun esou enger Offline-Léisung fir Bezuelungen a Krisenzäite fortgeschratt, a wat ass den Zäitplang fir eventuell Moosnamen?
4. Ass d'Regierung bereet, d'Zil ze setzen, datt bis de 1. Juli 2026 (analog zu Schweden) Offline-Bezuelungen op d'mannst an de Butteker fir essenziell Wueren (Liewensmëttel, Apdikt, Bensinn) méiglech sinn?
5. Wéi eng Technologien a Moosnamen si geplangt, fir d'Kapazitéit vum Handel ze garantéieren, Offline-Transaktiounen fir bis zu siwen Deeg ze späicheren an de Risiko vum Mëssbrauch ze minimiséieren?
6. Gëtt et eng Klassifikatioun vu Lëtzebuenger Banken, déi, wéinst hirer Wichtigkeet fir de Bezuelverkéier, ënner speziell Kontingenzregelungen falen (wéi et a Schweden de Fall ass) a wéi eng Moosname fir Offline-Funktionalitéit op hire Kaarte gëtt hinnen opgeluecht?
7. Wéi gëtt d' Roll vum Boergeld an der Krisebereedschaft vum Bezuelverkéier ageschat, a gëtt et eng Strategie, fir sécherzestellen, datt an Noutfäll genuch Boergeld-Automaten (Geldautomaten) funktionéieren kënnen, och bei Stroum- oder Kommunikatiounsstéierungen?

Mat déiwem Respekt,



CLEMENT Sven
Deputéierten

